



平成25年10月号

No.655

広報

# せとうち

SETOUCHI



女子対抗で優勝した須子茂レディース！

## 10月13日(日) 諸鈍シバヤ

### 人口のうごき

平成25年 9月1日

総人口	9,646	(-16)
男	4,642	(-6)
女	5,004	(-10)
世帯数	5,379	(-4)

カッコ内は前月との比較

### 今月の主な記事

- 24年度決算…………… P 2
- 古高元年！…………… P 4
- お知らせ…………… P 5
- カレンダー…………… P 13
- 戸籍の窓…………… P 14
- まちの話題…………… P 15

## 【にほんの里100選】・【島の宝100景】の町

# 平成24年度決算の概要

平成 24 年度の決算額は、一般会計が歳入 100 億 7,812 万円、歳出 96 億 2,936 万円。特別会計が歳入 43 億 4,484 万円、歳出 43 億 7,355 万円。合わせた収支では、3 億 5,178 万円の黒字となりました。

## 一般会計及び特別会計決算額

(単位:千円)

区 分	歳入総額 A	歳出総額 B	差引 C(A-B)	繰越財源 D	実質収支 C-D	
一 般 会 計	10,078,125	9,629,368	448,757	68,261	380,496	
特 別 会 計	巡回診療	305,135	300,621	4,514		4,514
	国保事業	1,802,697	1,908,023	△ 105,326		△ 105,326
	国保直診	20,863	17,216	3,647		3,647
	と畜場	2,354	2,354	0		0
	船舶	322,343	311,450	10,893		10,893
	上屋	4,015	2,440	1,575		1,575
	農業集落排水	29,363	26,647	2,716		2,716
	介護保険	1,489,086	1,444,874	44,212		44,212
	簡易水道	256,641	249,517	7,124		7,124
	後期高齢者医療	112,345	110,413	1,932		1,932
	計	4,344,842	4,373,555	△ 28,713	0	△ 28,713
	一般会計+特別会計	14,422,967	14,002,923	420,044	68,261	351,783

水道事業会計	収入総額 A	支出総額 B	差引 C(A-B)
収益的収支	164,417	151,986	12,431
資本的収支	25,739	66,217	△ 40,478

収支〔一般+特別〕の黒字増  
 23年度 233,754千円  
 24年度 351,783千円

## 一般会計は災害の影響大！

## ～特別会計は巡回と船舶が黒字へ～

平成 24 年度決算における収支状況は、前年度に比べ約 1 億 2 千万円の増額

### ① 一般会計は、災害復旧で決算額が増大

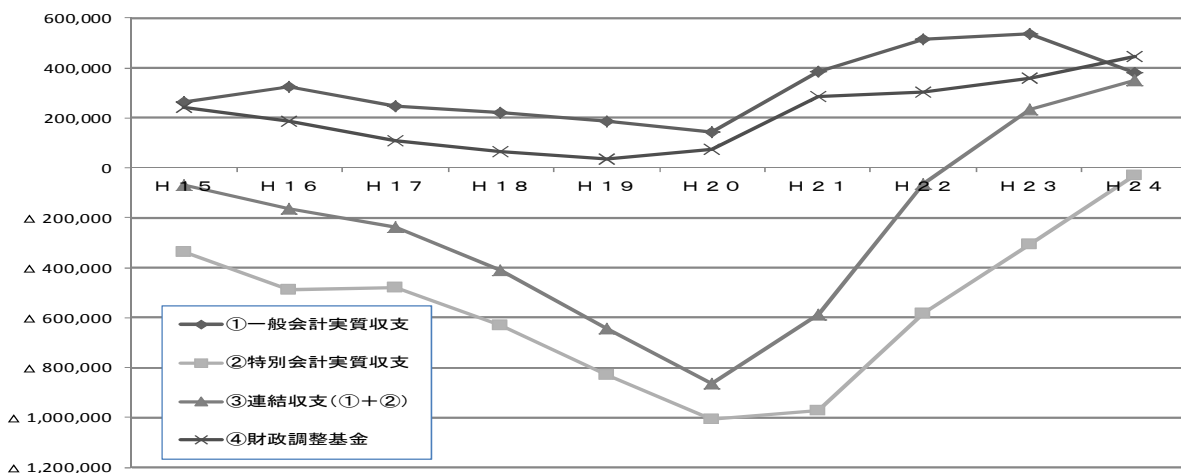
たび重なる災害に伴い災害復旧費が前年比 9 億 4 千 6 百万円の増となり、歳出総額の約 17%を占める結果となりました。

### ② 特別会計は、赤字特別会計数が 3 から 1 に減少（赤字は国保会計だけ・・・）

長年、赤字の続いていた巡回会計と船舶会計が黒字へ転じました。赤字の国保会計も赤字幅減となり、今後も一般会計と連携し赤字解消対策を講じていく必要があります。

## 実質収支額 及び 基金(貯金)の推移 (H15~24:10年間)

(単位:千円)



## 実質収支額及び基金の推移 (H15～H24年度)

(単位：千円)

	H15	H16	H17	H18	H19	H20	H21	H22	H23	H24
①一般会計実質収支	265,695	323,338	245,355	220,525	185,384	141,385	383,673	516,782	538,475	380,496
②特別会計実質収支	△ 335,916	△ 489,048	△ 481,260	△ 630,004	△ 829,924	△ 1,005,970	△ 970,490	△ 583,100	△ 304,721	△ 28,713
③連結収支(①+②)	△ 70,221	△ 165,710	△ 235,905	△ 409,479	△ 644,540	△ 864,585	△ 586,817	△ 66,318	233,754	351,783
④財政調整基金	241,623	186,098	109,649	63,975	36,907	73,408	285,594	303,238	359,528	444,327

□ は各項目のピーク時の金額

過去 10 年間の推移を見ると、平成 21 年度からの持ち直し傾向は継続し、23 年度と 24 年度を比較すると、一般会計実質収支は減額となったものの特別会計実質収支は赤字の減少、財政調整基金は増額という改善の結果となりました。また、一般会計と特別会計の収支を合算した連結収支においては、23 年度に赤字解消後、黒字幅を増やし、財政状況は回復傾向となっております。

平成 24 年度は、たび重なる災害に対する経費が、近年において最高額の 16 億 3 千 4 百万円となりました。今後の課題としては、予想のできない自然災害に対応するための十分な財源の確保が必要となります。財政調整基金がその財源となりますが、本町の規模からして現状では十分に確保しているとは言えません。今後は収支バランスを考慮の上、さらに基金を確保していく必要があります。

## ★「財政健全化判断比率」～4指標と資金不足比率～

<財政健全化判断比率>とは、公営企業等を含めた負債（赤字）全般にわたる財政情報をわかりやすく開示し、早期是正につなげる目的で H19 年 6 月に制定された指標。

「実質赤字比率」、「連結実質赤字比率」とは、普通会計（一般+巡回）や全会計における実質赤字額の標準財政規模（行政サービスを提供するのに必要な一般財源：本町の場合、約 52 億 1 千万円）に対する比率。

「実質公債費比率」、「将来負担比率」とは、借金返済や今後負担すべき退職金や債務補償に基づく負担見込額等の標準財政規模に対する比率。

### 財政健全化判断比率 4 指標

(単位：%)

	H24	H23	増減（改善度）	備考
①実質赤字比率	—	—	—	14.87
②連結実質赤字比率	—	—	—	19.87
③実質公債費比率	13.2	14.7	1.5 改善	25.00
④将来負担比率	113.5	114.0	0.5 改善	350.00

\* 備考は早期健全化団体の基準となる数値

平成 24 年度決算に基づく健全化判断比率（4 指標）のうち該当する実質公債費比率と将来負担比率は、ともに改善されています。

しかし今後、資産（建物・道路・橋梁等）の老朽化による維持補修経費や更新に係る経費は、膨大となる見込みです。その財源としての地方債（借金）が増えると、4 指標の悪化へとつながり、財務運営が困難になることが予想されます。本町全体の資産再構築においては、長期的視野で計画的に取り組み、財務の悪化を回避するよう努力してまいります。

## 公営企業会計の資金不足比率 ～該当する企業会計はありません～

<資金不足比率> 利用料等の収入に対する資金不足額の割合。20%を超えると経営健全化計画策定が義務づけられる。

# 古高元年！

【古仁屋高校のコーナー⑫】 学問・文化・スポーツの秋真っ盛りですね。3年生は進路実現に向けて全力投球中です。10月26日(土)は古高文化祭, 11月1日~7日は「かごしまの教育」県民週間です。古高に気軽に足を運び, 生徒達の活動の様子を御覧ください！

## 瀬戸内町みなと祭りに参加しました(8月10日~11日)



古仁屋高校は市中パレードの他に, 舟こぎ競争に男子3チーム, 女子3チームの6チームが参加しました。また相撲大会にも出場し, 団体3位, 個人では卒業生の龍山和彦君が準優勝しました。御声援有難うございました。

## 就職模擬面接を行いました(8月28日)



福山拓生様, 上田敏也様, 中村貞広様をはじめ, 職安の方, 就職支援員に面接官をお願いしました。

## 始業式の日授賞式を行いました(9月2日)



舟こぎ競争のベストタイム賞を受賞した1年チームの上原僚介君(写真左)と廣希寿夏君(中央)。同窓対抗の部3位の2年チーム瀬沢寛明君(右)。

7月に実施した日本漢字能力検定2級に3年の池田彩夏さんが合格しました。準2級にも1名合格しました。

カラテドリームカップ準優勝, 福岡県空手道選手権一般男子無差別級3位の緑武士君(3年)。山倉竜馬君(2年)も高校男子軽量級で3位入賞しました。

### あとがき

八月の古高は、みなと祭りで盛り上がりました。紫色の「古高魂」のシャツを身に纏い市中パレードに百人近くが参加し、奄美の日本復帰六十周年にも花を添えることができました。記録的な猛暑の中、部活動の合宿・遠征等でも心身を鍛えました。後半は、夏期課外・進路学習・個別指導・学校での部活動の毎日でした。八月末には就職模擬面接を実施し、町商工会長・町教育委員長・古仁屋郵便局長にも面接官として御指導をいただきました。御多忙中、誠に有難うございました。

夏の努力の成果は秋以降に顕著にあらわれます。学業成績、部活動の大会等の結果、入学試験・入社試験の合否に(そして仕事の成果にも)・・・勝負の世界では「勝ちに偶然はあっても、負けに偶然はない」と言われます。

小・中・高生のみならず、克己です。自分を信じて毎日コツコツと正しい努力を続けましょう！

# お知らせコーナー

## 平成25年度 人間ドック申込みについて

【後期高齢者医療保険】の方へ、本年度より「人間ドックのみ」補助を実施致します。

申込期間	平成25年10月1日 ~ 定員になり次第終了		
瀬戸内町後期高齢者医療保険に加入されている方で ① ② の条件にあてはまる方。			
対象者	① 平成24年度までの後期高齢者医療保険料の完納者		
	② 75歳以上の方		
人間ドック	(1日)	15,000円	県立大島病院・奄美中央病院・鹿児島県厚生連病院
	(2日)	30,000円	
申し込み受付場所	役場1階 保健福祉課 保険給付係(国保窓口)		
持参していただくもの	後期高齢者医療被保険者証・印鑑(シャチハタ不可)		

●病院への予約は、必ず、役場で申し込みを行った後に、ご本人が直接申し込みとなります。

〈お問合せ先〉 瀬戸内町役場 保健福祉課 保険給付係(担当) 大里 0997-72-1068(直通)

## 2013年 漁業センサス

2013年漁業センサスを本年11月、全国一斉に実施します。

— 調べます!日本の水産業 —

漁業センサスは、5年ごとに我が国の水産業の実態を明らかにする“水産業の国勢調査”ともいべき大切な調査です。

農林水産省が都道府県・市区町村を通じて実施する調査で、漁業者や水産関係者の方々のところへ、統計調査員が調査票の記入のお願いに伺います。

調査へのご協力をお願いします。

問い合わせ先

瀬戸内町役場 企画課

TEL 0997-72-1112 (担当 田中・山田)



## 社会教育課よりお知らせ

現在、毎月第3土曜日は「青少年育成の日」に伴い清水公園施設は無料開放となっておりますが、平成25年9月以降、第3土曜日の無料開放を廃止し、体育の日のみ無料開放を行います。町民の皆様のご理解をよろしくお願い致します。

問合せ先

瀬戸内町教育委員会社会教育課

TEL 0997-72-2905 (直通)

## 建物の新築・増築などを計画している皆さまへ

### ～建築基準法による申請手続を忘れずに～

建物の新築・増築などを行うときは、建築基準法で「工事に着手する前に、その計画が建築基準関係規定に適合するものであることについて、確認の申請書を提出して確認済証の交付を受けなければならない」と定められています。（違反した場合、罰則が適用される場合もあります。）

建物の新築・増築などの計画があるときには、申請手続が必要な建物であるかを確認の上、必要な場合は必ず申請していただくようお願いいたします。

申請手続が必要でないか解らないときなどは、お知り合いの建築士、工務店、または下記までお気軽にお問い合わせ下さい。

瀬戸内町 建設課 住宅係（TEL：0997-72-1197）

または

鹿児島県大島支庁建設課建築係（TEL：0997-57-7344）

参考 【建築基準法 第6条第1項】

「建築主は、第一号から第三号※までに掲げる建築物を建築しようとする場合、これらの建築物の大規模の修繕若しくは大規模の模様替をしようとする場合又は第四号※に掲げる建築物を建築しようとする場合においては、当該工事に着手する前に、その計画が建築基準関係規定に 適合するものであることについて、確認の申請書を提出して建築主事の確認を受け、確認済証 の交付を受けなければならない。」

※ 建築物の用途や構造で種類が分かれていて、一般的な木造住宅などは第四号に含まれます。

行政相談週間10月21日(月)～27日(日)

行政について困っていることや分からないことを行政相談委員に相談してみませんか。

瀬戸内町では行政相談委員が国の行政など役所の仕事について、自宅や電話で相談に応じています。

この度、行政相談週間行事の一環として、次のとおり、行政相談所を開設しますので、お気軽にご相談ください。相談は無料で秘密は守られます。

- 日 時 10月22日(火) 9:30～16:00
- 場 所 役場1階 会議室
- 行政相談委員 嘉原 篤己

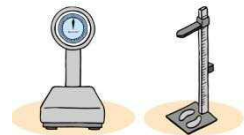
**=平成25年度 季節性インフルエンザ予防接種についてのお知らせ=**

今年も10月1日より、インフルエンザ予防接種が始まります。  
ワクチン接種により病気の重症化を未然に防ぎましょう。



- 【日 程】 平成25年10月1日より平成25年12月31日まで
  - 【場 所】 町内の医療機関のほかに県内医師会加入医療機関でも接種できます。
  - 【対象者】 町内に住所を有する65歳以上の方（接種時点で満65歳以上の方が対象）
  - 【負担額】 一人1000円の自己負担（生活保護の方は無料）となります。
- ※ 予診票は各地区の嘱託員より事前に配布されます。

**今年度の特定健診・長寿健診 お済みですか??**



11月に厚生連健診があります!!

- 【日 程】 平成25年11月4日（月）～6日（水）
- 【場 所】 中央公民館
- 【対象者】 <<特定健診>> 国民健康保険加入の30歳～74歳の方  
<<長寿健診>> 75歳以上の後期高齢者  
<<がん検診等>> 町内に住む40歳以上の方

詳しくは、年度初めに配布したピンク色のけんしん日程表をご確認ください。

- 【得トクポイント】 特定健診：3ポイント、長寿健診：1ポイントの付与
  - 【申し込み】 事前申し込みで、スムーズに健診が受けられます。
- 窓口は役場保健福祉課 Tel0997-72-1068(直通)



**ストップ!! 交通事故**

10月はアミノクロウサギ交通事故防止キャンペーン期間です



アミノクロウサギは、世界中で奄美大島と徳之島の森だけに生息している、とても希少な動物です。しかし一方で、毎年多くの個体が交通事故で死亡しているという悲しい現実もあります。「森のたから」をまもるため、ゆっくり走ってくりんしょれ～!

- ☆ 瀬戸内町には、アミノクロウサギが多く生息しています。
  - ☆ 毎年9月～12月頃に事故発生数が増加します。
  - ☆ 地図の要注意区間では事故が多発していますので、アミノクロウサギが活動する夜間は注意し、特に林道では20km/h以下の運転をお願いします。
- ※ケガをしていたり、死んでいるアミノクロウサギを発見したら、ご連絡をお願いします。

《環境省奄美野生生物保護センター Tel：0997-55-8620》



# 治療中も普段通りの生活が送れるがん治療

がんという病気は、患者さんと家族の生活に様々な負担をもたらします。

家族の一人ががんを患うと、家族は看護や身の回りの世話などに時間を取られ、私生活に手が回らなくなります。特に離島においては、内地でがん治療を行うケースも多数あり、その立地条件により移動費や滞在費など出費と共に、付き添いが必要な際は家族の生活や仕事にも影響を及ぼしかねません。

このように家族は患者さんに次ぐ、第二の患者ともいえます。現在、指宿で行っている粒子線治療は、従来のがん治療と異なり痛みもなく、副作用を最小限に抑えることができることから患者さんの身体に与える影響が少なくてすみます。患者さんは身体が自由に働き、寝たきりでなくてすみ、ほとんどの方が看護や身の回りの世話が必要ありません。

## ◆粒子線治療の特徴

- 痛みや副作用がほとんどない
- 体への負担が少なく高齢者も受けられる
- 社会復帰がスムーズ



## 粒子線治療について

粒子線は従来の放射線とは異なり、止まる位置でエネルギーが最大になるという物理的特徴があります。その為、身体の中のがん病巣のみを狙い撃ちできるので、まわりの正常組織への影響を最小限に抑えることが可能です。治療中は痛みや熱など何も感じることはありません。

先進医療である粒子線治療費は、公的医療保険の対象外となることから、全額自己負担で、がんの種類や大きさ、照射回数に関係なく、288万3千円を患者さんからお支払頂く事となります。民間のがん保険（先進特約）に加入されていると、粒子線治療費は保険金でカバーされます。

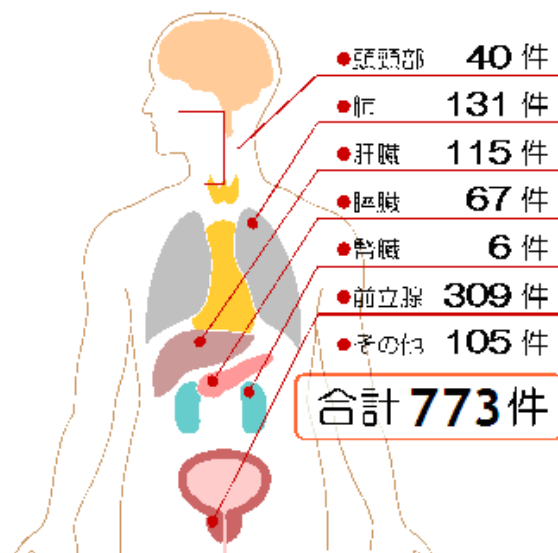
### ●粒子線治療の治療費 288万3千円

※粒子線治療にかかる費用は全額自己負担となります。

※がんの種類や大きさ照射回数に関係なく、1臓器に対する治療費です。

治療の選択肢が増えているがん治療だが、詳しい治療法を知りたくとも誰に聞けばよいのか解らず、情報を求めている患者さんが増えています。メディポリスがん粒子線治療研究センターでは患者相談窓口電話を設けており、患者さんやご家族からの相談にお応えしています。

## 治療症例実績 2013年8月23日現在



一般財団法人メディポリス医学研究財団

メディポリスがん粒子線治療研究センター

■患者さん相談窓口 0993-24-3456

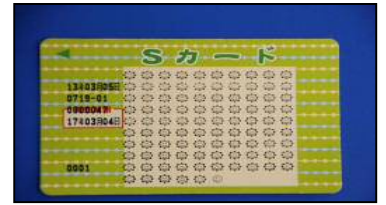
〒891-0304 鹿児島県指宿市東方 5188 番地 TEL0993-23-5188 <http://www.medipolis.org/>



## Sカード（せとうちポイントカード）

町内の加盟店でお買物をしてポイントを貯めませんか！

- ① お買物金額105円（税込）で1ポイント
- ② 満点になったカードは、各加盟店にて300円のお買物券として使えます。
- ③ さらに、Wチャンス抽選会やイベント・旅行も企画。



## 国土交通省鹿児島運輸支局からのお知らせ

次の行為は法律に違反することをご存知ですか？

- ① 自家用車で人を運び、金品を受け取ること。
- ② 軽トラック事業者が、荷物と一緒に人を運ぶこと。
- ③ 運転代行業者が、代行者（随伴者）に人を乗せて運ぶこと。



自家用車（「白」または「黄」ナンバー）、または、トラック業者の車両（「緑」または「黒」ナンバー）で、旅客（人）を運送し、金品を受け取ることは、法律により禁止されています。住民の皆さんは、上記車両を、バスやタクシー代わりに利用しないようお願いします。

これらに関する相談、お問い合わせ等は、下記までご連絡下さい。

九州運輸局鹿児島運輸支局(Tel: 099-261-9192)

大島自動車検査登録事務所(Tel: 0997-52-0757)

## 定住促進住宅入居者募集のお知らせ

**あなたの知人で瀬戸内町に移住希望の方がいたら、ご紹介してください。**

加計呂麻島 薩川地区 木造平屋 3LDK 家賃：15,000円

加計呂麻島 花富地区 木造平屋 6K 家賃：15,000円

【申込資格】

- 瀬戸内町に移住する者（入居決定後、本町に転入する者）
- 現に同居し、又は同居しようとする親族（婚姻の届けをしないが事実上婚姻関係と同様の事情がある者、その他婚姻の予定者を含む）があること
- 居住地の市町村税及び使用料を滞納していない者であること
- その者又同居親族が、暴力団員による不当な行為の防止等に関する法律（平成3年法律七十七号）第二条第六号に規定する暴力団員でないこと
- その他、町長が特に必要と認める者

【必要書類】 所得額証明書、住民票謄本、納税・納付証明書、健康保険証の写し

【問合せ先】 瀬戸内町役場 企画課 TEL0997-72-1112

※ 広報紙掲載時に成約している場合もあります。

平成25年度コミュニティ助成事業 日本一への挑戦！富士山登山事業  
～宝くじの助成金で実施し、ふるさと応援基金を活用しました～

実施期間：平成25年7月23日（火）～27日（土）＜4泊5日＞

参加人数：小学5・6年生12名、中学生4名、高校生2名、引率者6名、総勢24名

瀬戸内町の青少年（小・中・高）が、日本一高い山、また世界文化遺産の山「富士山登山」に挑戦しました。

本事業の目的は大きく3つある。1つ目は、日本一高い山「富士山」に挑戦することで、大自然の美しさ、すばらしさ、厳しさなどを直接体験させ、苦しさを乗り越えることによって、自分の無限の可能性を知り自主性・協調性を培い生きる力を養う。

2つ目は、平成17年度のコミュニティ助成事業で、富士山登山を体験した子ども達が、古仁屋高校に在籍している。その子ども達が、本事業の各種研修会において体験発表を行い、リーダーとしての活躍の場を提供する。そのことで、古仁屋高校存続問題や活性化にもつなげたい。

3つ目は、富士山を取り巻く「環境問題」や「世界文化遺産登録」に向けた取り組み等の研修を行い、21世紀を担う心豊かな青少年の健全育成に寄与することを目的として、実施しました。

事前研修会が3回、本研修が5日間、事後研修1回、この事業で行った研修会の回数と日数です。直接子ども達と接した期間は少ないかもしれませんが、5月中旬の募集開始、そして応募作文の朗読、スタッフ間でのミーティング等、事後研修会まで約3ヶ月間の事業でした。

「全員で富士山登山成功」を合言葉に、総勢24名、そして保護者社会教育課職員が、目標に向かって一体化できた事業だと振り返って感じています。

富士山の天候は、晴れていると思ったら、霧がかかり、雨が降ったかと思うと、また晴れたり、非常に天候の変化がありました。そして頂上に近づくにつれ、空気は薄くなり、少し歩くと息が切れ、頭痛がしたり、足が痛くなったり、やはり日本一高い山「富士山」は簡単には登れない山でした。それでも、子ども達はお互いに励まし合い全員で見事登山を成功させました。それぞれに、自分の体力・気力の限界を乗り越え、「やればできる」・「仲間の大切さ」・「達成感」等を実感することができたことだと感じています。

富士山に登山するだけではなく、それらに伴う多くの事を学ぶことができた「日本一への挑戦！富士山登山事業」だと確信し、子ども達の今後の活躍を期待しています。

#### 「日本一への挑戦！富士山登山事業」参加者＜全員登山成功＞

嘉鉄小学校5年 渡邊 樹・金沢杏音・西阿室小学校5年 芳岡みなみ・古仁屋小学校5年 渡百花・重村 楓・阿木名小学校5年 里山凜花・同学校6年 保田雅子・池地小学校6年 田邊真生・古仁屋小学校6年 中村 怜・辻村茜音・伊藤楓華・篠川小学校6年 重信伊織・俵中学校1年 塩澤 彪・古仁屋中学校1年 末久蓮乃・同学校3年 隆 創樹・秋徳中学校2年 芋高悠里・古仁屋高校1年 山畑篤海・勝 真奈美

#### 引率者

泉 重行・保島弘満・山田幸生  
山畑るみ・栄 陽樹・塩田由貴美



# 奄美群島日本復帰60周年記念「第38回瀬戸内町文化祭」

## 作品展示及び舞台発表の出品・出演団体募集

☆期 日 平成25年11月16日(土)～17日(日)

(1) 作品展示発表 11月16日(土) 17日(日)

(2) 舞台発表 11月17日(日)

☆場 所 瀬戸内町清水公園 総合体育館

☆発表内容

(1) 作品展示の部 詩, 短歌, 俳句, 書道, 絵画, デザイン, 彫刻, 工芸, 陶芸, 民芸品, 生花, 写真, 盆栽など

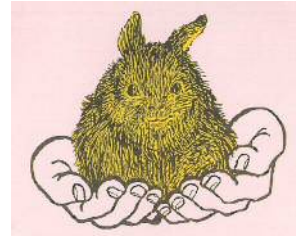
(2) 舞台発表の部 三味線, 島唄, 新民謡, 合唱, 独唱, 器楽合唱, 独奏, バンド演奏, 日舞, 琉舞, 創作舞踊, 社交ダンス, 詩吟, ピアノなど (3) 郷土芸能の部 各地区(集落) 芸能など

☆申込先

〒894-1592 瀬戸内町古仁屋船津23番地 瀬戸内町教育委員会社会教育課  
文化祭事務局宛 TEL 0997-72-2905 FAX 0997-72-3434

☆申し込み締切期日 平成25年10月15日(火) 必着

※申込書につきましては、事務局へお問い合わせ下さい。



## 奄美群島日本復帰60周年記念

### 「2013加計呂麻島ハーフマラソン」参加者募集中!!

2013. 11. 10 SUN

加計呂麻島(瀬相～薩川)

AM9:00 START ※雨天決行

#### コース

- ・ハーフコース(21.0975<sup>キロ</sup>)
- ・10<sup>キロ</sup>コース
- ・5<sup>キロ</sup>コース
- ・3<sup>キロ</sup>コース
- ・駅伝コース 4人1組(10<sup>キロ</sup>)  
※約3<sup>キロ</sup>～2<sup>キロ</sup>～2<sup>キロ</sup>～3<sup>キロ</sup>

#### 申込期限

～平成25年10月16日(水)

※当日消印有効

#### 参加料

小学生以下 2,000円 別途申込手数料が  
中学生以上 3,000円 かかります。  
※ただし、加計呂麻島居住の方はそれぞれ500円  
引きとなります。

#### 申込方法

- ・大会オフィシャルホームページ  
<http://www.e-marathon.jp/kakeroma/>
- ・RUNTES <http://runnet.jp/>
- ・専用払込用紙  
大会要項添付の払込用紙に必要事項を記入し、郵便局にてご入金ください。(1人1枚)

※駅伝部門については、大会オフィシャルHPかRUNTESにてお申し込みください。

※加計呂麻島居住の方は大会ホームページ専用払込用紙にて申込下さい。

#### 大会要項(申込用紙)の請求と申込に関するお問い合わせ

加計呂麻島ハーフマラソンエントリーセンター  
TEL 079-420-6663 FAX 079-420-6662  
受付時間/9:30～17:30 ※土日・祝日除く。

#### 大会に関するお問い合わせ

瀬戸内町役場まちづくり観光課  
TEL 0997-72-1115 MAIL half@amami-setouchi.org

# 奄美群島日本復帰60周年 瀬戸内町記念事業

日本復帰60周年の節目の年に瀬戸内町の先人たちの功績を若い世代につなぐ。

## シンポジウム

11月2日(土)



昇 曙夢と日本復帰を語るシンポジウム

場 所:瀬戸内町中央公民館ホール

時 間:9:30～

「昇 曙夢」に思いを馳せて

場 所:加計呂麻島 芝集落 昇 曙夢胸像前にて

時 間:14:00～

## 11月3日(日) <sup>文化の日</sup> 音楽フェスティバル



シーガン山下



永井 龍雲



朝崎 郁恵



元 ちとせ

奄美のアイデンティティを唄う。

### 音楽フェスティバル

場 所:瀬戸内町清水公園運動場 体育館

時 間:開 場/16:00 開 演/17:00

チケット:前売り/¥2,000 当日/¥2,500(小中学生¥1,000)

出 演:シーガン山下/永井龍雲/朝崎郁恵/元ちとせ

■ブレガイド・チケット販売:瀬戸内ケーブルテレビ株式会社、まつや/共催 瀬戸内町商工会/瀬戸内町文化協会/瀬戸内漁業協同組合/瀬戸内町森林組合/奄美農業協同組合瀬戸内支所/瀬戸内町観光協会/芝集落/久慈集落/瀬戸内町地域女性団体連絡協議会/瀬戸内町青年団連絡協議会  
お問い合わせ:0997-72-3543(FAX兼) 瀬戸内ケーブルテレビ株式会社

※当日は混み合うことが予想されます。バス等の公共の交通手段を御利用下さい。



10月は「土地月間」です!

平成25年10月1日(火)～10月31日(木)まで

(初日である10月1日「土地の日」)

【目 的】本月間は、公共の福祉の優先等土地についての基本理念について広く国民の理解を深めるとともに、土地について国民の理解と関心を高め、土地関係施策により実効ある推進に資することを目的としています。

10月13日(日) 諸鈍シバヤ

広報せとうち(12)

# 10月 2013年(平成25年) せとうち情報カレンダー

日	月	火	水	木	金	土
29 	30	1 ☆ぽっかぽかくらぶ ◎元気な笑顔教室 ☆筋膜マッサージ ◎スマイル教室 (西阿室)	2 ◎脳の健康教室 ◎元気な笑顔教室(阿鉄地区)	3 ☆ぽっかぽかくらぶ ◎男の料理教室 ◎スマイル教室 (阿木名地区)	4 ☆ぽっかぽかくらぶ ◎元気な笑顔教室(篠川地区)	5 でい〜うもろう会(西阿室地区) 肉体改造教室
6 古仁屋小運動会	7 ☆きゅら島コツコツ継続コース ☆筋膜マッサージ・フォローアップ教室	8 ☆ぽっかぽかくらぶ ◎元気な笑顔教室 ◎元気な足腰講座 ◎スマイル教室 (阿木名地区) へるしお教室	9 ◎脳の健康教室 肉体改造教室	10 ☆ぽっかぽかくらぶ ◎3歳児健診 ◎元気な笑顔教室(清水地区) ◎スマイル教室 (阿木名地区)	11 ☆ぽっかぽかくらぶ ◎元気な笑顔教室(節子地区)	12 でい〜うもろう会(伊子茂地区)
13 諸鈍シバヤ 実久三次郎祭り	14 体育の日	15 ☆ぽっかぽかくらぶ ◎元気な笑顔教室 ◎元気な足腰講座 ◎スマイル教室 (西阿室地区)	16 ◎脳の健康教室 ◎元気な笑顔教室(西古見地区)	17 ☆ぽっかぽかくらぶ ◎男の料理教室 ◎スマイル教室 (阿木名地区)	18 ☆ぽっかぽかくらぶ	19 ◎わくわくキッズ(3歳児以上) 肉体改造教室 でい〜うもろう会(諸鈍地区)
20 町民体育大会	21 ☆きゅら島コツコツ継続コース	22 ☆ぽっかぽかくらぶ ◎元気な笑顔教室 ◎元気な足腰講座 ◎スマイル教室 (西阿室地区)	23 肉体改造教室 ◎脳の健康教室 ◎元気な笑顔教室(久慈地区)	24 ☆ぽっかぽかくらぶ ◎元気な笑顔教室(手安地区) ◎スマイル教室 (阿木名地区)	25 ◎わくわくキッズ(3歳児以下) ☆ぽっかぽかくらぶ	26 でい〜うもろう会(薩川地区) 子ども島口・伝統芸能大会
27	28 ☆きゅら島コツコツ継続コース	29 ☆ぽっかぽかくらぶ ◎元気な笑顔教室 ◎元気な足腰講座 ◎スマイル教室 (西阿室地区)	30	31 ☆ぽっかぽかくらぶ ◎男の料理教室 ◎4ヵ月健診 ◎脳の健康教室 ◎スマイル教室 (阿木名地区)	1 	2

○ ぽっかぽかくらぶ、きゅら島コツコツ継続コース、4ヵ月児健診、3歳児健診

わくわくキッズ(3歳児以下・3歳児以上)問合せは、保健福祉課 保健予防係 TEL0997-72-1068 (直通)

○ 元気な笑顔教室、元気な足腰講座、脳の健康教室、男の料理教室の問合せは、保健福祉課 地域支援係 TEL 0997-72-1153 (直通)

○ スマイル教室、肉体改造教室、筋膜マッサージ・フォローアップ教室、へるしお教室の問合せは、保健福祉課 保険給付係 TEL0997-72-1068 (直通)

# 戸籍の窓



「お誕生・ご結婚・お悔やみ」は8月に届けられた分のうち、希望者のみを掲載しています。(敬省略)

## お誕生



### おめでとう

名	前	保護者	住所
東原	光虹	寛也	古仁屋
兼	和輝	友和	請阿室
茂野	和奏	伸大	大阪府
津留	奄海音	和幸	埼玉県
渡	勇貴	雅和	古仁屋

## ご結婚



### おめでとう

名	前	本籍
泊	貴弘	宮崎県
時吉	桃子	始良郡

## お悔やみ



### 申し上げます

氏名	年齢	本籍
池畑 マキ	93	西古見
森山 キヨミ	85	渡連
山城 和代	56	古仁屋
福原 義人	83	蘇刈

吉岡 スハ	81	阿木名
泰 茂良	73	与路
清 キク	94	清水
池田 ハル	79	古仁屋
福田 テル子	83	秋徳
原 タマコ	92	於齊
義村 チツ	94	勝浦
西俣 原一男	76	古仁屋
林 フミ	96	諸鈍
泉 秀信	85	網野子
代原 豊文	55	古仁屋
香典返し(社協へ)(8月分)		
(遺族) (故人) (住所)		
山城 広章	和代	春日
吉岡 政彦	スハ	阿木名
泉 よし子	秀文	瀬久井
清 繁典	フミ	清水
原 勝	タマコ	大湊
栄 茂男	一枝	嘉徳
総合計金	135,000円	也

## 広報紙郵送料

(氏名)	(住所)
備 好三	一万円 兵庫県
義永 忠孝	一万円 大阪府
永井 教仁	一万円 大阪府

皆様のご寄付  
ありがとうございました。

## 法律相談会(無料)のご案内

司法書士による法律相談会を開催いたします。

【相談日時及び場所】

10月17日(木) 午前10時～午後1時 中央公民館

※本相談会での直接受託は原則行いません。

正式な依頼に至った段階で、費用が発生します。

【問合せ先】瀬戸内町商工会青年部

Tel 0997-72-0147 (担当:伊地知)

# ねんきん コーナー



年金キャラクター  
「もくもく」

## 退職(失業)による特例免除制度について!

厚生年金・共済組合に加入していた方が退職(失業)されると市町村役場で国民年金の加入手続きを行い、月額一万五千四十円(平成二十五年度の金額)の保険料を納めることとなります。ただし、保険料を納めることが経済的に困難な方には、申請によって保険料の納付を免除される制度があります。

特例免除制度は、退職(失業)した年度及び翌年度に限り、利用することができます。通常、保険料が免除されるためには、申請者本人・配偶者・世帯主の方が所得基準の範囲以内である必要がありますが、特例免除では、審査の対象となる申請者本人の所得を除外して審査を行います。

特例免除を申請される場合は、雇用保険受給者資格者証や雇用保険被保険者離職票等の公的機関の証明書の写しを添付して、住所地の市町村役場国民年金担当窓口へ提出してください。

※その他、免除制度等については、町役場町民課国民年金係、または、奄美大島年金事務所(0997-521-4341)へお問い合わせください。

# 第33回みなと祭り

8月10～11日に第33回瀬戸内町みなと祭りが開催された。

10日は、はじめに相撲大会が行われ、合宿にきていた高校のスリング部員が参加するなどして面白い取り組みが見られた。



夕方からの市中パレードでは、18団体986名が参加し、各団体がユーモアある山車やみこし・踊りなどで見物客の笑いを誘い、夜の歌謡・島唄大会では日舞や唄などが披露された。

11日は、海上パレードか

ら始まり、舟こぎ競争では158チームによる各対抗戦で争われ手に汗握るレースが展開され、夜には八月踊り・花火大会などで盛り上がった。



## 県知事表彰

道路美化活動

8月27日、大島支庁瀬戸内事務所で平成25年度、県知事表彰の伝達式が行われ須手集落が表彰された。

この表彰は、道路の美化清掃など道路愛護に功績のあった団体に贈られるもので、須手集落は平成16年から県道の清掃や植栽帯の除草などの取り組みが評価された。

また、須手集落は昨年度に河川愛護運動でも表彰され、集落をあげて美化活動に取り組んでいる。



## ラジオ体操ステッカー

規則正しい生活

瀬戸内町教育委員会が7月から8月にかけて瀬戸内限定ラジオ体操せとうち選手権が行われた。

目的として、子どもが心身ともに健全に成長するためには、基本的な生活習慣が大切で、健康で人間性豊かな子どもを育てるために早寝・早起き・ラジオ体操朝ごはん運動を推進していた。

そこで、更なる子どもたちへの周知を図るために給食を配送するトラックに巨大ステッカーを張り付けました。



## 町総合防災訓練

防災意識の高揚

9月1日、「防災の日」に町総合防災訓練が各種団体・自主防災組織など400人が参加し行われた。

奄美近海を震源とする強い地震が発生し、本町で震度5強を観測し沿岸海域に津波注意報が発令。また、前日から局地的な豪雨に見まわれ地震・豪雨の2重災害を想定した訓練をした。

はじめに、情報連絡訓練、次に救出・救護訓練では消防隊員らが救助機材で被災車両を切断して負傷者を助け出し、非常食炊き出し訓練、初期火災訓練など様々な訓練が本番さながらに行われた。



◆ 舟こぎ競争成績 ◆

【子供会対抗】 小学生の部 タイム 1:49:89 中学生の部 タイム 1:35:23  
 ① 船津子ども会②瀬久井西子ども会③嘉鉄子ども会④春日子ども会⑤瀬久井東子ども会  
 ① 船津子ども会C②瀬久井西子ども会B③船津子ども会A④大湊子ども会⑤春日子ども会  
 【集落対抗】 タイム 1:23:42  
 ①清水集落 ②古仁屋在住請阿室会 ③油井集落 ④生間シルバー軍団 ⑤須子茂集落  
 【同窓対抗】 タイム 1:22:31  
 ①ポプマリン6061 ②チキンズ44C ③King ④昭和32年生A ⑤ウインズ47  
 【女子対抗】 タイム 1:36:46  
 ①須子茂レディース ②清水集落 ③D.D.S.K' 54A ④45年生 ⑤ラッキー7ガール  
 【オープン対抗】 タイム 1:22:61  
 ①小湊舟勝負隊 ②奄美磯釣連盟SFFC ③加計呂麻バス ④剣道おやし隊 ⑤仲っち  
 【最速タイム】 〔男子〕平成七・八同窓 1:20:79 〔女子〕D.D.S.K' 54A 1:36:04



水のトラブルすぐに解決!

瀬戸内町指定水道工事店

- ◆給・排水設備施工、維持管理 ◆浄化槽工事(水洗トイレ)
- ◆排水管内視鏡カメラ調査、高圧洗浄 ◆貯水槽清掃
- ◆引っ越し清掃 ◆ハウスクリーニング ◆エアコン洗浄

(有) 瀬戸内ビルシステム  
 瀬久井 080-1540-3614

飲み放題 (4名様から) (3時間アツ) 1人2500円  
 毎週水曜日は10-17時だけ開催中!  
 営業時間 夕方、11:00~14:00 夜、18:00~25:00  
 お問い合わせ: JUICE 0997-72-4814

私たちが提供する  
 大切な方のことを考える大切な時間

家族葬

経済的ご負担が軽くてすむ  
 「家族葬」を提案いたします。

24時間受付-ご相談下さい

共同納骨堂

- 管理費(年間) 15,000円~ 35,000円
  - いつでもお参りができます。
- 場所: 瀬久井

自然環境の悪い今日

高い所のお墓やお墓参りの  
 困難な方々のために  
 ご先祖様のお骨の管理を  
 当社がお引受け致します。

早川福祉葬祭 72-4000・4444

快適な衛生環境をサポート

- し尿汲取り・浄化槽清掃管理
- トイレ・風呂・台所・洗面のツマリ等

(有) 瀬戸内清掃  
 代表取締役 牧 学

家庭ゴミ・事業所ゴミ・各粗大ゴミ  
 収集運搬

1袋からダンス・ベッドその他まで  
 お気軽にお電話下さい



☎72-3973  
 ☎72-3714

(有) 瀬戸内清掃  
 代行運搬事業部(fax兼)0997-72-3714